

i podpis majiteľa pre prípadnú kontrolu osoby. Legitimácie treba vystaviť a vydať *partiz. bojovníkom do 20. septembra t. r.* Treba prísne dbať na to, aby tlačivo legitimácie nebolo zneužitú. Podpisy partiz. bojovníkov treba podpisovať za prítomnosti povolaných osôb ako svedkov pravosti podpisov. Zoznam vydaných legitimácií treba zaslať partizánskeму referátu Čs. armády v B. Bystrici.

4. Spoločnou prácou treba zamedziť činnosť samozvancom, ktorí pod rúškom organizovania vlastných partiz. oddielov vyhnúť sa chcu voj. povinnosti, šarapatia na vlastnú päsť v určitom okolí, nechcu sa pripojiť k jestvujúcim už riadnym partizánskym celkom do boja proti nepriateľovi.

5. Vzájomná spolupráca je potrebná i pri získavaní zpráw o nepriateľských parašutistoch a v boji vedenom na ich zničenie a schytenie. Treba poučiť všetkých strážnych o tom, že majú pozorovať i vzdušný priestor a hlásiť hneď každé spozorované zhadzovanie. Účelné je na vhodných miestach stavať pozorovacie hliadky. Nepriateľ zneužíva i slovenskú uniformu pre svoje útočné zámery.

Verím, že vzájomné porozumenie a úzka spolupráca armády s partizánskymi skupinami umožnia nám rýchlejšie zdolať nemeckých votrelcov.

Dostane: Skupina 1—6 po 34 kusov (z ktorých po jednom exemplári doručia tým riadne organizovaným partizánskym grupám — ich veliteľom — ktoré sa nachodia v ich úsekoch. Sú to: 1. čs. partiz. brigáda M. R. Štefánika, 1. partiz. oddiel M. R. Štefánika, grupy: „Veličko“, „Jegorov“, „Sečanský“, „Kalina“, „Vorobjev“, „Bielik“, „Pavol“, partiz. skupina v Novej Bani) na vykonanie, náč. štábu VČSA a všetkým oddeleniam štábu VČSA po jednom kuse a partiz. referátu VČSA 5 kusov na vedomie.

Za správnosť:

Náčelník štábu VČS
armády na Slovensku
mjr. gšt. Július Nosko

Veliteľ:

Čs. armády na Slovensku
brig. gen. Ján Golian, v. r.

VHA Praha. DO, Slovenské povstání, kart. 108 (skupina Gerlach). Originál. Cyklostyl. — Číslo: 25079 Taj./3 oper. 1944.

279

1944, september 13. [Banská Bystrica.] — Nariadenie náčelníka štábu veliteľstva 1. čs. armády mjr. J. Nosku veliteľom taktických skupín o zriadení vojenskej polície.

Tajné.

Vec: Zamedzenie zbábelosti — nariadenie.

Po doterajších skúsenostiach z prvých bojov je treba, aby velítelia skupín si pripravili a mali v pohotovosti za každou podskupinou *vojenskú políciu* (niekoľko odvážnych a odhodlaných strelcov z automatov), ktorá pri úteku jednotlivcov z bojov a od frontu *ihneď* bez milosti každého potrestá trestom smrti.

Len takto možno zabrániť tomu, aby vojaci neutekali bezdôvodne z boja a nevnašali paniku do bojujúcich jednotiek.

Vojak musí byť presvedčený o tom, že akonáhle sa svojvoľne vzdiali z frontu, bude bez milosti zastrelený (viď A-I-1, čl. 52).

Dostane: skup. 1—6, let. skup.

Z rozkazu:
náčelník štábu VČSA
mjr. gšt. Július Nosko.
mjr. Nosko

VHA Praha. DO, Slovenské povstání, kart. 104. Přílohy k vojnovému denníku 13. 9. 1944. Originál. Strojopisný přepis. — Číslo: 25 080 Taj./3. odděl. 1944.

280

1944, september 13. [Moskva.] — Depeša náčelníka čs. vojenskej misie v SSSR gen. H. Píku čs. ministrovi NO gen. S. Ingrovi so zprávou o rozhodnutí sovietskej vlády v otázke pomoci Slovenskému národnému povstaniu.

(Na naše písomné žiadosti sovietská vláda rozhodla, že sovietské vrchní velení zaisťujú dopravu na Slovensko:

1. Gen. Viesta s radiostanicí (1 dŕst., 1 radista),
2. Čs. let. stih. pluku,
3. 2. čs. parabrigády.

Dále rozhodnuto, že sovietské letectvo samo provede bombardování cílů na Slovensku.

Gen. Viest odletí z Moskvy asi za dva dny (podle počasí).¹ Žádal jsem, aby se zastavil u maršála Koněva, kde by projednal zásady spolupráce s R. A.

Vel. sboru jsem zaslal telegram, aby připravil 4 důstojníky pro štáb na Slovensko. Navrhovaní nemohou býti uvolněni (mjr. Kukla, náč. štábu 3. brig., Hlásný v operáč. odděl., Srp — vel. dělostř., snad jen Sacher bude uvolněn).

(Sovietské velení prosí o pravidelné zasílání meteorologických zpráv ze Slovenska (2× denně).)

Doporučuji nemluvit mnoho o sovietské pomoci v rozhlase.

gen. Píka.

VHA Praha. SSSR, Čs. voj. mise v SSSR, 3/3/1/c. Depeše odeslané, 1944, čís. 901—904/13. Nešifrovaný záznam(?) odeslanej depeše. Strojopisný přepis. — Č. Amort, „Na pomoc československému lidu“, Praha 1960, s. 354—355.

¹ Část Píkověj depeše, ktorú sme označili (<), oznámil Ingr 12. 9. 1944 Golianovi (SUA Praha, PMR-L, sign. Slov. nár. rada).